

Вернуться назад к альбому

Живу в Москве

(А.Павленко, Г.Витке)

04.00

[Скачать mp3 файл - 312 Кб]

Живу в Москве давным давно,
Здесь у меня все решено,
Я за себя сама плачу,
Что захочу, все получу.
Река огней, поток машин,
Танцует ночь на льду витрин.
Ночная жизнь меня зовет,
Мой ангел мне с небес поет.

Припев

Думай о хорошем, верь в чудеса,
Думай, думай, думай, думай. x 2
Думай о хорошем, верь в чудеса,
Думай, думай, думай, думай. x 2

Зайду туда, где звон монет
И до утра дым сигарет.
Я знаю, что произойдет,
Скажу тому, кто подойдет:
«А ты крутой, а ты герой
С другими да, но не со мной.
Еще вчера ты выбирал,
Сегодня здесь моя игра».

Припев

PHONETIC TRANSCRIPTION

Живу́ в Москвѣ давни́м давнó,

Здѣсь у меня́ всё решѣно́

Я за себя́ сама́ плачу́,

Что захо́чу, всё получу́.

[živú vmaskyé davnim davno]

[zdeš, u miňá vžó* reštinó*]

[ja za šebá samá plačú]

[što zažačú* fšó palučú]

* [vžó] vs. [fšó]

* [reštinó] vs. [rešenó]

* [zažačú] vs. [zažočú]

PHONEMIC TRANSCRIPTION

Рекá огнѐй, потóк машин,
Танцúет нóчь на льдú vitrín.
Нóчная жúзнь меня зóвет,
Мóй áнгел мѐ с небѓс поѐт

/reká ogněj potok mašin/
/tancújet nóč na |du* vitrín/
/nočnája žízň miňá zovót/
/mój ángel mĕ* snébĕs pojót/

* /|du / vs. /|u /

* /mĕ / vs. /mĕc /

Μοερτορτονεμικ ΤΡΑΝΣΚΡΙΠΤΙΟΝ

Α τῆ κρυτῶι , α τῆ γερῶι

Σγλυμμι γα , τῶ ηε σο μῆτῶι .

Εὐε βρερα τῆ βυδυραλ ,

Σερογῆα γρεσῶ μοῶ ιγρῶ .

{ a ti kɾut/óɣ̃ a ti ɣer/óɣ̃ } ^{beisn} ^{not!}

{ s#|druɣl'ími da no ne s#|m#n lóɣ̃ }

{ ešó včerá ti vi|bir|áj | l# }

{ šivódnja ~~z~~dés | | mol|já iɣrlá }

CASE USAGE

Здесь у меня - Genitive: reference

Я за себя - Acc: ~~destination~~ endpoint?

Река огней, поток магии → Gen: white

Нужная одежда меня ждёт - Acc: destination

Мой артефакт, мне с небес, поёт - 1, Dat: receiver
2 Gen: source

Думаю о хорошем - Loc: place

Верь в чудеса - Acc: destination

Защити тысячу - Acc: endpoint

И до утра - Gen: goal

Скажи тому - Dat: receiver

А ты крытой, а ты репой - Nom: name identity

С группой ра, но не со мной - Inst: adjunct

Aspect Analysis (with use of substances chart)

Кубы: imperfective - A., B., C., D., F., H., I.

марты: imperfective - A., C., H.

закры: perfective - A., C., H., L.

получу: perfective - A., C., H., L.

Танцует: imperfective - A., C., F., H., I.

звёт: imperfective - A., C., F., H., I.

нёт: imperfective - A., C., F., H., I.

Думаю: imperfective - A., B., C., H., M.

Верь: imperfective - A., B., C., H., M.

Закры: perfective - C., E., H., I., J.

згаро: imperfective - A., B., C.

продуёт: perfective - E., F., H., I., J.

Скрану: perfective - A., E., H., I., J.

погруёт: perfective - E., F., H., I., J.

* выдупар: imperfective - C., J., L., N.

VERBAL CLUSTERS

'захотеть' (specialized)
complex act
|
хотеть

'зайти' (specialized)
|
заходить

'произойти' (natural)
|
происходить

'подойти' (natural)
|
подходить